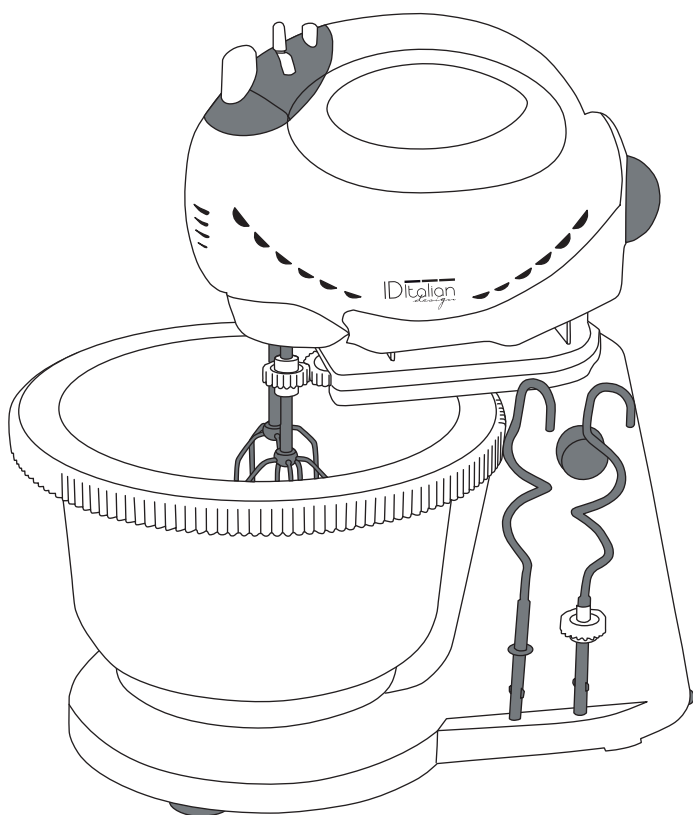


ID Italian

design

ACCESSORIES



**TOTAL MIXER
BEAT & KNEAD**

MEZCLADORA BATE Y AMASA

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance.

To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.
3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
6. Keep the appliance away from water.
7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction



concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
10. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.
11. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.
12. Do not use the appliance if you are drowsy.
13. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.
14. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the

appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.

15. Never use a sponge or abrasive cloth on the unit.

16. Never place anything other than the intended ingredients in the base bowl.

17. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

18. Do not use or store the appliance outdoors.

19. This appliance is for household use only, not professional or industrial use.

20. Unit must be level to operate properly. Stand the appliance on a table or flat surface.

21. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.

22. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.

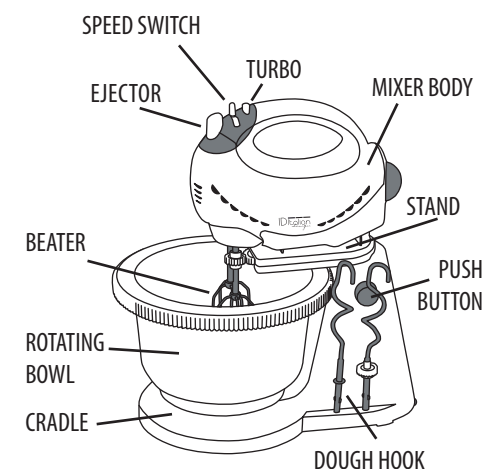
23. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect turn any control to "off", then remove plug

from wall outlet.

24. This appliance should not be used for purposes other than stated in the instructions accompanying this appliance.

25. Keep fingers, hair, clothing, spatulas and utensils away from moving parts

EN MAIN COMPONENTS



EN KNOW YOUR STAND MIXER

Your mixer can be used either hand held or attached to the bowl and stand for greater control. It is suitable for whisking/mixing egg, cream, cakes and pastry. To reap maximum benefit keep it in a convenient location ready for use.

EN HOW TO USE

Before connecting the mixer to the power supply attach the mixer to the stand. Do this by placing the mixer on top of the cradle and pushing down to locate. To remove the mixer, steady the cradle with one hand whilst lifting the mixer free with the other.

To fit the beaters or kneaders with the mixer in position. Ensure that the speed control is in the off (0) position. Push the push button and swing the mixer upward on the stand. Insert the beaters or kneaders into the mixer ensure that they are position into the correct outlets. The beaters fitted with the plastic drive button must fit into the outlet nearest the edge of the bowl and likewise the kneader with the large metal disc must also be inserted into the outlet.

Note: for safety reasons the mixer will only operate with the beaters/kneaders in position.

To eject the beaters/kneaders ensure the speed control is off (0), push in the push/locking button

and raise the mixer upwards. Hold the beater/kneader shafts whilst pressing the ejector.

Operate the mixer by moving the "6" speed control switch to the appropriate mixing speed. As you push the switch button rightward, the speeds are indicated by markings adjacent to the body. Remember as you increase the speed you automatically increase the power. As the mixture become heavier, increase the power by turning to a higher speed. If the machine starts to labour on a low speed turn to a higher speed. You may push the turbo button instead of the speed switch to increase from "0, 1, 2, 3, 4 or 5" to the highest speed according to your needs.

WHEN THE STAND MIXER IS WORKING, THE BOWL CAN BE AUTOMATICALLY TURNING. DO NOT USE YOUR FINGERS, SPATULAS ETC. TO TOUCH THE TURNING BOWL!

It is important to note that when using the mixer on the stand, it will be necessary to scrape down the sides and across the bottom of the bowl at regular intervals to

assist with the mixing operation. If you wish to mix large quantities and heavier mixes it is recommended that the mixer be removed from the stand and used hand held in a suitably sized container. After use, switch off and disconnect the power supply.

DO NOT PUSH THE TURBO BUTTON WHEN REMOVE ANY PARTS OF THE UNIT IN CASE YOU HAVE NOT UNPLUGGED THE POWER CORD, IT MAY CAUSE PERSONAL INJURY!

RATED WORKING TIME: 3 MINUTES ON, 10 MINUTES OFF!

EN CLEANING

Always remove the plug from power supply before cleaning. To remove the beaters/kneaders for cleaning, the speed control must be in the OFF (0) position. Press the Ejector Button then withdraw the beaters/kneaders from the main body. Wash the beaters/kneaders in hot soapy water and dry thoroughly or wash in a dishwasher. To clean the body of the appliance wipe over with a damp cloth then a dry one.

EN ENVIRONMENT



[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.

2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.

3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no debe utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.

5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.

6. Mantener el aparato apartado del agua.

7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con

capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.

9. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

10. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua.

Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

11. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.

12. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

13. Si el cable de corriente está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico

cualificado, con tal de evitar un peligro.

14. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.

15. No utilizar nunca una esponja o paño abrasivo en la unidad.

16. No añadir nada más que los ingredientes previstos en el recipiente.

17. Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Dejar enfriar antes de poner o quitar las piezas, y antes de limpiar el aparato.

18. No utilice ni guarde el aparato en el exterior.

19. Este aparato es para uso doméstico solamente, no para uso profesional o industrial.

20. La unidad debe estar nivelada para funcionar correctamente. Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana.

21. Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera

de la luz directa del sol.

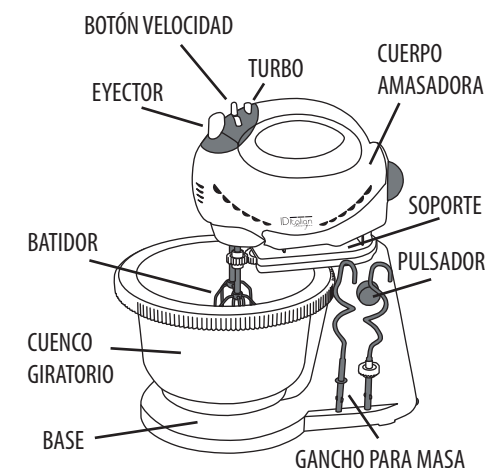
22. Este aparato debe ser almacenado fuera del alcance de los niños y/o de los discapacitados.

23. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, y después el cable a la toma de corriente. Para desconectar, apague el botón y luego retire el enchufe de la toma de corriente.

24. Este aparato no debe utilizarse para fines distintos de los indicados en las instrucciones que acompañan a este aparato.

25. Mantenga los dedos, el pelo, la ropa, las espátulas y los utensilios alejados de las partes móviles.

ES PARTES



ES CONOZCA SU BATIDORA AMASADORA

Su amasadora se puede utilizar ya sea con la mano o conectada al recipiente y soporte para un mayor control. Es adecuada para batir / mezclar huevo, nata y repostería. Para obtener el máximo rendimiento, guárdelo en una ubicación donde esté listo para su uso.

ES USO

Antes de conectar la amasadora a la fuente de alimentación, colóquela en el soporte. Haga esto colocando la amasadora en la parte superior y empuje hacia abajo para fijarlo. Para quitar la batidora, sujete la base con una mano mientras levanta la batidora con la otra.

Para colocar los batidores en su posición, asegúrese de que el control de velocidad esté en la posición de apagado (0). Empuje el pulsador y gire la batidora hacia arriba del soporte. Inserte los batidores asegurándose de que

estén en la posición correcta. Los batidores provistos con el botón de accionamiento de plástico deben encajar en la salida más cercana al borde del recipiente y también el amasador con el disco de metal grande también debe ser insertado en la salida.

Nota: por razones de seguridad el aparato funcionará solamente con los batidores / amasadores conectados en su posición.

Para expulsar los batidores / amasadoras asegúrese de que el control de velocidad esté apagado (0), presione el botón de empuje / bloqueo y levante la batidora hacia arriba. Sujete los ejes del batidor / amasador mientras presiona el eyector.

Utilice el aparato moviendo el interruptor de control de 6 velocidades a la velocidad de mezcla apropiada. A medida que presiona el botón del interruptor hacia la derecha, las velocidades están indicadas por marcas adyacentes al cuerpo. Recuerde que a medida que aumenta la velocidad

de aumentar automáticamente la potencia. A medida que la mezcla se hace más espesa, aumente la potencia girando a mayor velocidad. Si la máquina empieza a trabajar a baja velocidad, aumente la velocidad. Puede pulsar el botón turbo en lugar del interruptor de velocidad para aumentar de "0, 1, 2, 3, 4 o 5" a la velocidad más alta de acuerdo a sus necesidades.

CUANDO EL APARATO ESTÁ TRABAJANDO, EL TAZÓN PUEDE GIRAR AUTOMÁTICAMENTE. NO UTILICE SUS DEDOS, ESPÁTULAS ETC. ¡PARA TOCAR EL TAZÓN!

Es importante tener en cuenta que cuando se usa la batidora amasadora en el soporte, será necesario rebañar los laterales hacia la parte inferior del recipiente a intervalos regulares para ayudar con la operación. Si desea mezclar grandes cantidades y mezclas más espesas, se recomienda retirar el aparato del soporte y utilizarlo en un contenedor de tamaño adecuado. Después del uso, apague y desconecte la fuente de alimentación.

NO PULSE EL BOTÓN TURBO CUANDO RETIRA CUALQUIER PIEZA DEL APARATO EN CASO DE QUE NO HAYA DESENCHUCHADO EL CABLE DE LA CORRIENTE, PUEDE CAUSAR LESIONES.

TIEMPO DE TRABAJO: 3 MINUTOS ENCENDIDO, 10 MINUTOS APAGADO.

ES LIMPIEZA

Siempre retire el enchufe de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Para quitar los cabezales batidores / amasadores para la limpieza, el control de velocidad debe estar en la posición OFF (0). Presione el botón de expulsión y retire los batidores / amasadoras del cuerpo principal. Lave los batidores / amasadores con jabón y agua caliente y séquelo bien o en un lavaplatos. Para limpiar el cuerpo del aparato, límpielo con un paño húmedo y luego con un paño seco.

ES MEDIOAMBIENTE



[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en

otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.

2. Ne pas utiliser en prenant un bain.

3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.



4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.

5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.

6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.

7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.

8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.

9. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

10. Ne jamais faire fonctionner

cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.

11. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

12. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

13. Si le câble de branchement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

14. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être

surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

15. Ne jamais utiliser d'éponge ou chiffon abrasif sur l'appareil.

16. Ne jamais placer autre chose que les ingrédients prévus.

17. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage. Laissez-le refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces, et avant du nettoyage.

18. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

19. Cet appareil est conçu uniquement pour usage domestique, non industriel ou professionnel.

20. L'appareil doit être de niveau pour fonctionner correctement. Placez l'appareil sur une table ou une surface plane.

21. Conserver dans un endroit propre et sec et ne pas exposer au soleil.

22. Cet appareil doit être ranger hors de portée des enfants.

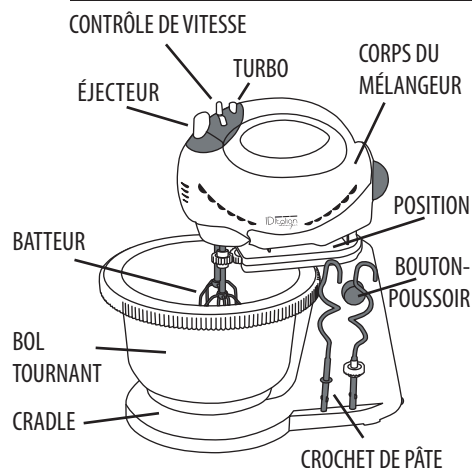
23. Branchez le câble à l'appareil toujours d'abord, puis branchez le câble à la prise d'alimentation. Pour débrancher, éteignez les

boutons en "off", puis retirez le câble de la prise murale.

24. Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles indiquées dans les instructions qui accompagnent cet appareil.

25. Gardez les doigts, les cheveux, les vêtements, les spatules et les ustensiles à l'écart des pièces en mouvement.

FR PIÈCES PRINCIPALES



FR CONNAISSEZ VOTRE BATTEUR

Votre batteur peut être utilisé à la main ou attaché au bol pour avoir plus de contrôle. Il est adapté pour mélanger et battre des

œufs, de la crème, des gâteaux et des pâtisseries. Pour bénéficier du maximum d'avantages, maintenez-le dans un endroit pratique, prêt à l'emploi.

FR COMMENT UTILISER LE BATTEUR

Avant de connecter le batteur à l'alimentation, fixez le mélangeur sur le support. Pour faire cela, placez le mélangeur sur le socle et en appuyant vers le bas pour le fixer. Pour retirer le mélangeur, prenez le support d'une main et soulevez le mélangeur avec l'autre.

Pour ajuster les batteurs ou les malaxeurs avec le mélangeur en position assurez-vous que le contrôle de vitesse est en position off (0). Appuyez sur le bouton-poussoir et faites pivoter le mélangeur vers le haut sur le support. Insérez les batteurs ou les malaxeurs dans le mélangeur et assurez-vous qu'ils sont positionnés dans les points de sortie corrects. Les batteurs équipés du bouton d'entraînement en plastique

doivent entrer dans la sortie la plus proche du bord du bol et le malaxeur avec le grand disque métallique doit également être inséré dans la sortie également.

Remarque: pour des raisons de sécurité, l'appareil ne fonctionnera qu'avec les batteurs / malaxeurs en position.

Pour éjecter les batteurs / malaxeurs, assurez-vous que le contrôle de vitesse est désactivée (0), appuyez sur le bouton-poussoir de verrouillage et soulevez le mélangeur vers le haut. Tenez les batteurs / malaxeurs tout en appuyant sur l'éjecteur.

Utilisez le batteur en déplaçant le contrôle de 6 vitesses à la vitesse de mélange appropriée. Lorsque vous appuyez sur le bouton vers la droite, les vitesses sont indiquées. Rappelez-vous que lorsque vous augmentez la vitesse, vous augmentez automatiquement la puissance. Au fur et à mesure que le mélange devient plus lourd, augmentez la puissance en tournant à une vitesse plus

élevée. Si la machine commence à travailler à faible vitesse changez à une vitesse plus élevée. Vous pouvez pousser le bouton turbo au lieu du commutateur de vitesse pour passer de "0, 1, 2, 3, 4 ou 5" à la vitesse la plus élevée selon vos besoins.

LORSQUE LE BATTEUR EST EN FONCTIONNEMENT, LE BOL PEUT AUTOMATIQUEMENT TOURNER. N'UTILISEZ PAS VOS DOIGTS, DES SPATULAS, ÉTC POUR TOUCHER LE BOL TOURNANT!

Il est important de noter que lorsque vous utilisez le mélangeur sur le support, il faudra gratter les côtés vers le bas du bol de temps en temps pour faciliter l'opération de mélange. Si vous souhaitez battre de grandes quantités et des mélanges plus lourdes, il est recommandé de retirer le mélangeur du support et d'être utilisé dans un récipient de taille appropriée. Après son utilisation, éteignez et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

NE PAS PRESSER LE BOUTON DE TURBO LORS DE L'ENLÈVEMENT DES PIÈCES DE L'APPAREIL DANS LE CAS QUE VOUS N'AVEZ PAS DÉBRANCHÉ LE CÂBLE, IL PEUT CAUSER DES BLESSURES !

TEMPS DE FONCTIONNEMENT : 3 MINUTES ON, 10 MINUTES OFF!.

FR NETTOYAGE

Retirez toujours le câble de l'alimentation avant de nettoyer. Pour retirer les batteurs / malaxeurs pour le nettoyage, le contrôle de vitesse doit être en position OFF (0). Appuyez sur le bouton éjecteur puis retirez les batteurs / malaxeurs du corps principal. Lavez les batteurs / malaxeurs dans de l'eau chaude savonneuse et séchez-les à fond ou lavez-les dans un lave-vaisselle. Pour nettoyer le corps de l'appareil, essuyez-le avec un chiffon humide puis un chiffon sec.

FR ENVIRONNEMENT



[F] Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable

dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

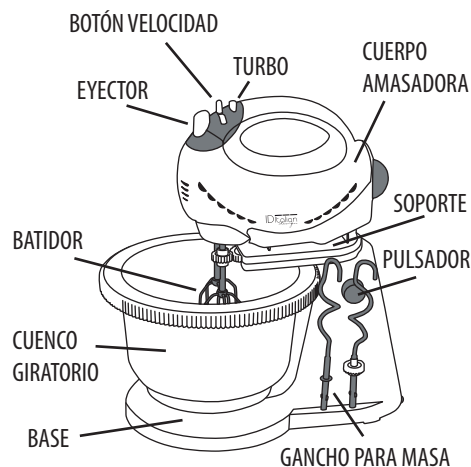
1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, doccie, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
6. Tenere lontano da fonti d'acqua.
7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.



9. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
10. Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento o di danneggiamento del cavo elettrico. Contattare direttamente con il servizio tecnico più vicino.
11. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.
12. Non utilizzarlo quando si ha sonno.
13. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve essere sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.
14. Tenere sempre sotto sorveglianza quando è in funzione. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
15. Non usare mai una spugna o panno abrasivo sull'unità centrale.
16. Usare solo gli ingredienti previsti dal manuale.
17. Staccare la spina dalla corrente elettrica quando il dispositivo non è in funzionamento e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare i pezzi e prima di pulire la caffettiera.

- 18.** Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'esterno.
- 19.** Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per uso domestico, non industriale o professionale.
- 20.** L'unità centrale si deve trovare allo stesso livello per poter funzionare correttamente. Appoggiare l'apparecchio su di una superficie piana.
- 21.** Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e non esporlo alla luce solare diretta.
- 22.** Questo apparecchio deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e/o persone con disabilità.
- 23.** Inserire sempre prima la spina all'apparecchio e poi alla corrente elettrica. Per spegnere, prima spingere l'interruttore OFF della caffettiera e poi staccare la spina dalla corrente.
- 24.** Non usare il dispositivo per altri usi differenti da quello indicato in questo manuale d'istruzioni.
- 25.** Tenere lontano dai pezzi mobili dell'apparecchio dita, capelli, vestiti, spatole ed utensili.

IT COMPONENTI PRINCIPALI



IT PER CONOSCERE L'IMPASTATRICE

L'impastatrice si può usare sia manualmente sia con connessione al supporto e alla ciotola per un miglior controllo. È ideale per sbattere le uova, panna e per fare dolci. Per ottenere la massima prestazione, conservarlo in un posto adeguato per l'uso.

IT COME USARE

Prima di attaccare la spina dell'impastatrice alla presa della corrente, agganciare lo sbattitore al supporto. Posizionare l'impastatrice nella parte superiore e spingere

verso il basso per fissarlo. Per rimuoverla, afferrare la base con una mano e toglierla con l'altra.

Per inserire i ganci, verificare che il controllo di velocità si trovi spento sulla posizione 0. Spingere l'interruttore e girare lo sbattitore verso l'alto. Inserire i ganci verificando che siano stati posizionati correttamente. I ganci devono essere inseriti nell'uscita più vicina ai bordi della ciotola così come quello da impasto con il disco metallico grande.

Avvertenza: per ragioni di sicurezza l'apparecchio funzionerà solo con i ganci inseriti correttamente.

Prima di togliere i ganci, verificare che il controllo di velocità sia spento (0). Successivamente spingere il tasto di blocco e alzare lo sbattitore verso l'alto. Sostenere gli assi dello sbattitore mentre si spinge l'interruttore di espulsione.

Usare l'apparecchio muovendo il tasto di controllo di 6 velocità e impostando quella adeguata. Più si spinge il pulsante verso

destra, più aumenta la velocità e quindi anche la potenza. Quando l'impasto si fa più spesso, aumentare la potenza girando a velocità più elevata. L'apparecchio può iniziare a lavorare a bassa velocità e poi successivamente aumentarla. Può spingere il tasto turbo invece di quello della velocità per aumentare da 0 a 5 in base alle necessità.

QUANDO L'APPARECCHIO STA LAVORANDO, LA CIOTOLA PUÒ GIRARE AUTOMATICAMENTE. NON IMMERGERE ALL'INTERNO DELLA CIOTOLA NÉ DITA, SPATOLE, ECC...

È importante tenere in considerazione che quando si usa l'impastatrice con il supporto, è necessario bagnare i lati della parte inferiore della ciotola a intervalli regolari per aiutare con l'operazione. Se si desidera mescolare grandi quantità o impasti più spessi si consiglia rimuovere l'apparecchio dal supporto e usarlo in un recipiente dal formato adeguato. Dopo l'uso, spegnere e staccare la spina.

NON SPINGERE IL TASTO DEL TURBO QUANDO DEVE RIMUOVERE QUALCHE PEZZO DELL'APPARECCHIO. NEL CASO IN CUI NON SI È STACCATA LA SPINA DALLA CORRENTE, POTREBBE CAUSARE LESIONI GRAVE. TEMPO DI LAVORO: 3 MINUTI ACCESO, 10 MINUTI SPENTO.

IT PULIZIA

Staccare sempre la spina prima di pulire l'apparecchio. Per rimuovere i ganci per pulirli, il controllo di velocità deve essere in posizione OFF (0). Spingere il tasto di espulsione e rimuovere i ganci. lavare i ganci con acqua calda e sapone. Successivamente asciugarli bene. Pulire il corpo dell'impastatrice con uno strofinaccio inumidito e poi asciugare con un panno secco.

IT AMBIENTE



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata). Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che

il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggiodei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggiodei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

GR VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.
7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
8. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder



geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

9. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.

10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

11. Halten Sie das Kabel fern von Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

12. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.

13. Falls das Gerät runterfallen oder schlagen sollte, bitte wenden Sie sich bei der Technisches Service.

14. Benutzen Sie Sie ein

Scheuerschwamm oder sonstige Schleifmittel.

15. Niemals andere Produkte benutzen, als die geeigneten für das Gerät.

16. Nicht draussen benutzen.

17. Dieses Gerät ist nur für den Haushalt empfohlen, nicht für professionellen Zweck.

18. Um Stromschläge zu vermeiden, NICHT ins Wasser oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.

19. Die Ersatzteile dürfen nur aufs Gerät gemacht werden, wenn das Gerät aus ist und den Stecker erst rausziehen.

20. Das Gerät muss auf einer flachen Ebene stehen, damit es richtig funktioniert.

21. Immer erst das Kabel in das Gerät, dann in die Steckdose. Um es aus zu machen, machen Sie das Gerät aus und stecken Sie den Stecker aus der Steckdose.

21. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenem Ort, ohne Staub und setzen Sie es nie direkt dem Sonnenlicht aus.

22. Diese Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern

aufbewahrt werden und/oder Menschen mit Behinderungen.

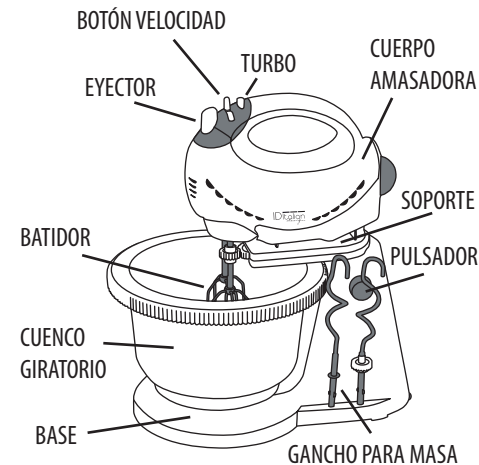
23. Das Aparat bitte nicht manipulieren.

24. Dieses Gerät darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, sondern nur für dass was auf den Gebrauchsanweisungen steht. oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.

25. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einer beschädigten Steckdose.

26. Halten Sie Finger, Haare, Kleidungsstücke von den Spachteln und anderen Utensilien entfernt.

GR HAUPTBESTANDTEILE



GR LERNEN SIE IHRE MIX UND KNETSCHANINE KENNEN

Ihre Mix und Knetmaschine kann man entweder mit der Hand oder verbunden mit dem Behälter für eine bessere Kontrolle benutzen. Sie kann mischen/Eier schlagen, Sahne und Süßwaren. Bewahren Sie das Gerät in einem sicheren Platz.

GR WIE BENUTZT MAN DIE MIX UND KNETMASCHINE

Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschliessen, stellen Sie das Gerät auf den Halter und drücken Sie, bis es fest ist.

Um den Mixer zu entnehmen, halten Sie die Basis mit der Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand den Mixer nach oben.

Um die Rührbesen in seiner Position zu stellen, versichern Sie sich, dass der Speed-Kontroll auf Position aus (0) ist. Drücken Sie den Drückknopf und drehen Sie den Mixer nach oben. Stecken Sie die Rührbesen in die richtige Position.

Die Rührbesen müssen perfekt in den Ausgang, neben den Kanten des Behälters, passen.

Notiz: Aus Sicherheitsgründen funktioniert das Gerät nur, wenn die Rührbesen und die Knetteile richtig verbunden worden sind.

Um die Rührbesen / Knethaken zu entfernen, versichern Sie sich, dass das Gerät wieder in Position aus (0) ist, drücken Sie den Knopf drücken/verriegeln und heben Sie den Mixer nach oben. Halten Sie die Achsen des Gerätes während Sie den Auswerfer drücken.

Benutzen Sie das Gerät, indem Sie den Speed-Kontroll nach Wunsch von 6 verschiedenen Geschwindigkeitsstufen benutzen. Wenn Sie den Knopf nach rechts drücken werden die Stufen markiert. Um so höher die Geschwindigkeit, um so höher die Potenz. Während die Masse dicker wird, erhöhen Sie die Potenz, damit es schneller dreht. Wenn das Gerät langsamer wird, erhöhen Sie die Geschwindigkeit. Sie können den Knopf Turbo drücken statt die Speed-Kontroller "0, 1, 2, 3, 4 oder 5".

WENN DAS GERÄT AM ARBEITEN IST, KANN DER BEHÄLTER AUTOMATISCH DREHEN.

BENUTZEN SIE NICHT IHRE FINGER ODER SPACHTEL...ETC! UM DEN BEHÄLTER ANZUFASSEN!

Es ist wichtig zu beachten, dass wenn man den Mixer in dem Hälter benutzt, ist es notwendig, die Seiten von der Innenseite zu kratzen um zu helfen. Wenn Sie grössere Mengen mischen oder dickere Mischungen, empfehlen wir Ihnen es in einem Behälter zu tun und es in mehreren Malen zu mischen. Nach dem Gebrauch, machen Sie das Gerät aus und stecken Sie es aus der Steckdose.

DRÜCKEN SIE NICHT DEN TURBOKNOPF, WENN SIE TEILE ENTFERNEN MÖCHTEN UND DEN STECKER NICHT AUS DER STECKDOSE GEZOGEN HABEN, DIES KÖNNTE VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

ARBEITSZEIT: 3 MINUTEN AN, 10 MINUTEN AUS.

GR REINIGUNG

Stecken Sie immer den Stecker aus der Steckdose vor der Reinigung. Um die Köpfe des Mixer/Kneters zu

entfernen, muss die Speed-Taste auf Position OFF sein(0) Drücken Sie den Knopf Auswurfaste und entfernen Sie die Rührbesen des Hauptkörpers. Reinigen Sie alle Teile mit warmen Wasser und Seife und trocknen Sie es. Um den Hauptkörper zu reinigen, mit einem feuchtem Tuch und trocknen.

GR UMWELT



[D] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyclen von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch

unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.
3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.
4. Não deixar cair água ou outro líquido.
5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
6. Manter o aparelho longe da água.



7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.

8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

9. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.

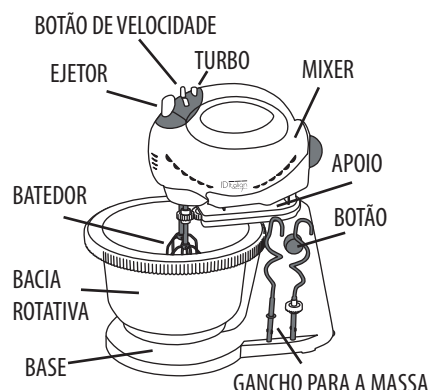
10. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.

11. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não

enrolar o cabo a volta do aparelho.
12. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.
13. Nunca utilizar o dispositivo, se o copo apresenta sinais de craqueamento. Utilizar apenas o copo com este dispositivo. Manusear com cuidado pois a cerâmica é muito frágil.
14. Se o cabo da corrente esta danificado devera ser substituído pelo fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.
15. Não utilizar nunca uma esponja ou pano abrasivo na unidade
16. Não acrescentar nada mais para além dos ingredientes previstos no recipiente.
17. Retirar a ficha elétrica da tomada do aparelho quando não esteja a ser usado e quando o limpe. Deixa-se arrefecer antes de colocar ou retirar peças, e antes de a limpeza do aparelho.
18. Não use o aparelho no exterior.
19. Este aparelho está destinado unicamente para uso doméstico.
20. A unidade deve estar nivelada para funcionar corretamente. Colocar o dispositivo sobre uma mesa plana ou superfície.

21. Guarde o aparelho num lugar seco, livre de pó e não o exponha à luz directa do sol.
22. Este aparelho deve guardar-se fora do alcance das crianças e/ou pessoas com incapacidade.
23. Coloque sempre ligar ao aparelho primeiro, depois o cabo à tomada. Para desligar, desligar o botão e, em seguida, retire a ficha da tomada.
24. Este aparelho não se deve utilizar para outros fins que não os indicados nas instruções que acompanham este aparelho.
25. Não utilize o aparelho com uma tomada de saída danificado.
26. Mantenha os dedos, cabelo, roupas, espátulas e utensílios longe das peças móveis.

PT COMPONENTES PRINCIPAIS



PT CONHEÇA O SEU MIXER

O seu mixer pode ser utilizado quer á mão ou ligada ao recipiente de suporte para um maior controlo. É apropriado para o chicotear / mistura de ovo, natas e produtos de pastelaria. Para máximo desempenho, armazená-lo em um local onde ele está pronto para uso.

PT COMO USAR O MIXER

Antes de ligar o mixer para o fornecimento de energia, coloque-o no suporte. Fazer isso colocando o misturador em cima e empurrar para baixo para prendê-lo. Para remover o misturador, segurar a base com uma mão, enquanto o levanta do misturador com a outra.

Para colocar os batedores em posição, certifique-se que o controle de velocidade está na posição OFF (0). Insira os batedores se estão na posição correta. Os batedores fornecidos com o botão de accionamento de plástico devem encaixar-se na saída mais próxima da borda do

recipiente assim como, também, o mixer com o disco de metal.

Nota: Por motivos de segurança o dispositivo só funcionará com batedores / mixers ligados na posição correta.

Para ejetar os batedores / mixers, garantir que o controle de velocidade é desligado (0), pressione o botão push / lock e levante o misturador para cima. Segure os eixos do batedor / misturador enquanto pressiona o ejetor.

Utilizar o dispositivo, movendo o interruptor de comando 6 para a mistura adequada de velocidade. Quando pressiona o botão interruptor para a direita, as velocidades são indicadas por marcas adjacentes ao corpo. Lembre-se que o aumento da velocidade automaticamente aumenta a potência. À medida que a mistura engrossa, aumentar a potência, rodando mais rapidamente. Se a máquina começa a funcionar a baixa velocidade, aumentar a velocidade. Pode pressionar o botão de turbo em vez do interruptor de velocidade

para aumentar a partir de "0, 1, 2, 3, 4 ou 5" com a maior velocidade de acordo com suas necessidades.

QUANDO O APARELHO ESTÁ EM FUNCIONAMENTO A TAÇA PODE RODAR AUTOMATICAMENTE. NÃO USE OS DEDOS, ESPÁTULAS ETC, PARA TOCAR NA TAÇA!

É importante notar que, quando o misturador mixer é utilizado no suporte de raspagem é necessário baixar os lados no sentido da parte inferior do recipiente a intervalos regulares para auxiliar a operação. Para a mistura de grandes quantidades e misturas mais espessas, é recomendável remover o dispositivo do suporte e usá-lo num recipiente de tamanho apropriado. Após o uso, desligue e retire da fonte de alimentação.

NÃO PRESSIONE O TURBO QUANDO REMOVIDO QUALQUER PARTE DO APARELHO E SE NÃO TIVER DESLIGADO O CABO DE ALIMENTAÇÃO PODE CAUSAR FERIMENTOS.

TEMPO DE TRABALHO: 3 minutos a 10 minutos fora

PT LIMPEZA

Retire sempre a ficha da fonte de alimentação antes de limpar. Para remover os batedores / mixers para a limpeza de cabeças, de controle de velocidade deverá estar na configuração (0) posição OFF. Pressione o botão de ejetar e remova os batedores / mixers. Lavam-se os batedores / mixers com sabão e água quente e bem seco ou numa máquina de lavar louça. Para limpar o corpo do aparelho, limpe com um pano húmido e, em seguida, com um pano seco.

PT AMBIENTE



[P] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado

como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Nie używać podczas kąpieli.
2. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia. Pozostawić do ostygnięcia przed założeniem lub wyjmowaniem części i przed czyszczeniem.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznic, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
4. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
5. Trzymać urządzenie z dala od wody.
6. Nie wolno zanurzać w wodzie obudowy silnika lub używać go w pobliżu wody.
5. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkcesoriów nie wskazanych przez producenta.
7. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
8. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania.

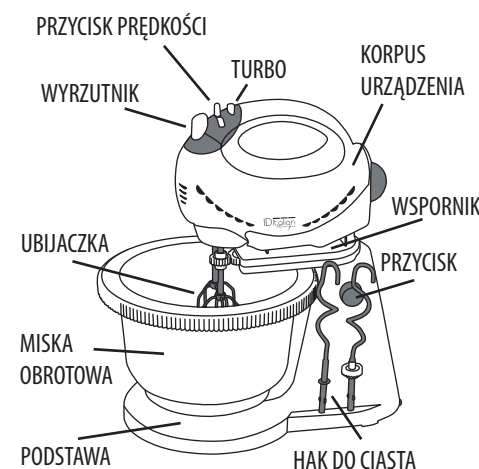


9. Nigdy nie wkładać lub nie wsuwać żadnych przedmiotów do otworów powietrznych.
10. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
11. Nie manipulować urządzeniem.
12. Producent urządzenia nie zaleca stosowania dodatkowych akcesoriów nie dostarczonych z urządzeniem.
13. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia. Pozostawić do ostygnięcia przed założeniem lub wyjmowaniem części i przed czyszczeniem.
14. Nie uruchamiaj urządzenia,

- jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
15. Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować się automatycznie do serwisu technicznego.
16. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.
17. Nie wolno używać gąbki ściерnej lub ostrej ściерeczki do czyszczenia.
18. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, to nie jest zabawka.
19. Nie jest zalecane do stosowania na zewnątrz.
20. Urządzenie musi być wypoziomowane i stabilne, aby prawidłowo funkcjonować. Umieścić urządzenie na suchej i równej powierzchni.
21. Zawsze najpierw podłączyć kabel do urządzenia, a następnie podłączyć przewód do gniazdka. Aby odłączyć, nacisnąć przycisk

- Wyłączyć, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
22. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
23. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, wolnym od kurzu i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
24. Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym gniazdkiem.
25. Trzymać palce, włosy, ubranie, szpatułki i naczynia z dala od ruchomych części.

PL GŁÓWNE ELEMENTY



PL POZNAJ TWOJĄ MASZYNĘ DO ROBIENIA CIASTA

Urządzenie może być stosowane ręcznie lub połączone z pojemnikiem i podstawą dla większej kontroli. Nadaje się do ubijania / mieszania jajek, śmietany i wszelkiego rodzaju wypieków. Dla maksymalnej wydajności, przechowywać w miejscu, gdzie zawsze będzie gotowa do użycia.

PL JAK KORZYSTAĆ Z MASZYNY DO ROBIENIA CIASTA

Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania, należy umieścić go na wsporniku. Robi się to poprzez umieszczenie miksera w górnej części i dociśnięcie w celu zabezpieczenia. Aby usunąć mikser, przytrzymaj podstawę z jednej strony, podnosząc mikser z drugiej.

Aby umieścić ubijaki w ich pozycji, upewnij się, że kontrola prędkości jest w pozycji wyłączonej (0). Pchnij przycisk i obróć mikser w górę wspornika. Włóż ubijaczki upewniając się, że są w prawidłowym położeniu. Ubijaki dostarczone z uruchamiającym

przyciskiem z tworzywa sztucznego powinno być dopasowane przy krawędzi pojemnika, a także ugniatarki z metalowej płytki powinny być ustawione przy zewnętrznej stronie.

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa urządzenie będzie działać tylko z ubijakami / ugniatarką połączonych w prawidłowej pozycji.

Aby usunąć ubijaki / ugniatarkę należy upewnić się, że regulator prędkości jest wyłączony (0), nacisnąć przycisk wyrzutnik / blokujący i podnieść do góry. Przytrzymaj ubijaki / ugniatarkę podczas naciskania wyrzutnika.

Używać urządzenie, przesuwając przełącznik sterujący z 6 prędkościami do uzyskania odpowiedniej prędkości mieszania. Naciskając przycisku przełącznika w prawo, zmieniają się prędkości, które są oznaczone znakami przyległych do korpusu urządzenia. Pamiętaj, że zwiększając prędkość automatycznie wzrasta moc. W miarę gęstnienia masy należy zwiększyć moc przekręcając na

większe obroty. Jeśli maszyna zaczyna pracować na niskich obrotach, zwiększyć prędkość. Można nacisnąć przycisk turbo zamiast przełącznika prędkości, zwiększy się z prędkości „0, 1, 2, 3, 4 lub 5” na najwyższe obroty w zależności od potrzeb.

KIEDY URZĄDZENIE PRACUJE MISA MOŻE OBRACAĆ SIĘ AUTOMATYCZNIE. NIE UŻYWAĆ PALCÓW, SZPATUŁEK, ITD DO DOTYKANIA MISKI!

Należy pamiętać, że gdy urządzenie działa na wsporniku konieczne jest zebranie masy z brzegów do środka pojemnika w regularnych odstępach czasu w celu uzyskania lepszych rezultatów. Do mieszania w dużych ilościach i gęstych mas zaleca się, aby usunąć urządzenie ze wspornika i wykonywać pracę w zbiorniku o odpowiedniej wielkości. Po użyciu należy wyłączyć i odłączyć zasilanie.

NIE NACISKAĆ PRZYCISKU TURBO KIEDY USUWA SIĘ JAKIEKOLWIEK CZĘŚCI URZĄDZENIA. W PRZYPADKU NIE ODŁĄCZENIA KABLA, MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA.

CZAS PRACY: 3 MINUTY WŁĄCZONY, 10 MINUT WYŁĄCZONY.

PL CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka. Aby usunąć głowice ubijaków / ugniatarki do czyszczenia, przycisk prędkości musi być w pozycji OFF (0). Nacisnąć przycisk wysuwania i wyjąć ubijaki / ugniatarkę z korpusu głównego. Przemyć je płynem do mycia naczyń i ciepłą wodą, a następnie wysuszyć lub umyć w zmywarce. Do czyszczenia korpusu urządzenia używaj wilgotnej szmatki, a następnie wysusz.

PL ŚRODOWISKO



[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo

w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain.....902 122 135

Francia / France.....00 800 4000 2000

Gran Bretaña / Uk.....00 800 4000 2000

Italia / Italy.....00 800 4000 2000

Alemania / Germany.....00 800 4000 2000

Portugal.....00 800 4000 2000

Polonia / Poland.....00 800 4000 2000

Otros países /

Other countries:.....+34 983 477 214





IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in PRC
Diseñado en Italia, fabricado en RPC

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com